

SVJETSKI ANTIDOPINŠKI KODEKS

**MEĐUNARODNI STANDARD
ZA ZAŠTITU PRIVATNOSTI
I OSOBNIH PODATAKA**

SIJEČANJ 2021.



Međunarodni standard za zaštitu privatnosti i osobnih podataka

Međunarodni standard za zaštitu privatnosti i osobnih podataka Svjetskog antidopinškog kodeksa obavezni je međunarodni standard razvijen kao dio svjetskog antidopinškog programa u konzultaciji s potpisnicima, javnim tijelima i ostalim relevantnim zainteresiranim stranama.

Međunarodni standard za zaštitu privatnosti i osobnih podataka prvi put je prihvaćen 2009. a stupio je na snagu 1. lipnja 2009. Naknadno je dva puta izmijenjen i dopunjen, prvi put je stupio na snagu u siječnju 2015., a drugi put u lipnju 2018. Ovaj tekst sadrži izmjene i dopune koje je 7. studenoga 2019. odobrio Izvršni odbor Svjetske agencije za borbu protiv dopinga na Svjetskoj konferenciji o doping u sportu u Katowicama. Nakon ograničenog dodatnog savjetovanja, sljedeću revidiranu verziju, Izvršni odbor Svjetske agencije za borbu protiv dopinga odobrio je 15. rujna 2020. Ovaj međunarodni standard stupa na snagu 1. siječnja 2021.

Službeni tekst Međunarodnog standarda za zaštitu privatnosti i osobnih podataka održavat će WADA, i bit će dostupan na engleskom i francuskom jeziku. U slučaju bilo kakve neusklađenosti između engleske i francuske verzije, mjerodavna je engleska verzija.

Izdavač:

Svjetska agencija za borbu protiv dopinga
Stock Exchange Tower
800 Place Victoria (Suite 1700)
PO Box 120
Montreal, Quebec,
Kanada H4Z 1B7

www.wada-ama.org

Tel: + 1 514 904 9232
Fax: + 1 514 904 8650
E-mail: code@wada-ama.org

SADRŽAJ

PRVI DIO: UVOD, ODREDBE *KODEKSA*, ODREDBE I DEFINICIJE
MEĐUNARODNOG STANDARDA

1.0. Uvod i opseg

2.0. Odredbe *Kodeksa*

3.0. Definicije i tumačenje

DRUGI DIO: STANDARDI ZA POSTUPANJE S OSOBNIM PODACIMA

4.0. Obrada osobnih podataka u skladu s *međunarodnim standardom* i primjenjivim zakonom

5.0. Obrada relevantnih i razmjernih osobnih podataka

6.0. Obrada osobnih podataka u skladu s važećom zakonskom osnovom

7.0. Osiguranje dostave odgovarajućih podataka sudionicima i drugim *osobama*

8.0. Otkrivanje osobnih podataka drugim *organizacijama za borbu protiv dopinga* i trećim stranama

9.0. Održavanje sigurnosti osobnih podataka

10.0. Zadržavanje osobnih podataka gdje je potrebno i osiguravanje njihovog uništavanja

11.0. Prava sudionika i drugih osoba u pogledu osobnih podataka

PRILOG A: VRIJEME ZADRŽAVANJA

PRVI DIO: UVOD, ODREDBE KODEKSA, ODREDBE I DEFINICIJE MEĐUNARODNOG STANDARDA

1.0. Uvod i opseg

Svrha *Međunarodnog standarda* za zaštitu privatnosti i osobnih podataka je osigurati da *organizacije za borbu protiv dopinga* primjenjuju odgovarajuće, dovoljne i učinkovite mjere zaštite privatnosti osobnih podataka koje obrađuju kod provedbe antidopinških programa, uzimajući u obzir činjenicu da osobni podaci prikupljeni u kontekstu antidopinga mogu narušiti privatnost i zadirati u pravo na privatnost *osoba* uključenih u organizirani sport i povezanih s njim.

Sukladno *Kodeksu*, posebice *sportaši* moraju dostaviti značajnu količinu osobnih podataka *organizacijama za borbu protiv dopinga*. Kao rezultat toga, izrazito je važno da *organizacije za borbu protiv dopinga* na odgovarajući način zaštite osobne podatke koje obrađuju, kako bi zadovoljile zakonske standarde i osigurale kontinuirano povjerenje *osoba* uključenih u organizirani sport.

Kodeks prepoznaje i potvrđuje važnost osiguravanja da se prava na privatnost *osoba* uključenih u antidopinške programe na bazi *Kodeksa* u potpunosti poštuju. U prilog tome, ovaj *međunarodni standard* definira obvezna pravila koja *organizacije za borbu protiv dopinga* moraju poštivati kod obrade osobnih podataka sukladno *Kodeksu*. U pojedinim slučajevima zakoni obvezuju *organizacije za borbu protiv dopinga* na primjenu pravila i standarda koji nisu navedeni u ovom *međunarodnom standardu*.

Ovaj dokument je pregledala, raspravila i pripremila stručna skupina WADA-e posebno uzimajući u obzir Smjernice OECD-a o zaštiti privatnosti i prekograničnog protoka osobnih podataka iz 1980. godine; Konvenciju Vijeća Europe za zaštitu osoba glede automatizirane obrade osobnih podataka (ETS br.108); APEC-ova pravila privatnosti; Povelju temeljnih prava Europske unije; Uredbu 2016/679 Europskog parlamenta i Vijeća o zaštiti pojedinaca u vezi s obradom osobnih podataka i o slobodnom kretanju takvih podataka te druga međunarodna i regionalna pravila zaštite privatnosti podataka, standarde i zakone poput presude Europskog suda za ljudska prava od 18. siječnja 2018. (FNASS i drugi protiv Francuske).

Pojmovi korišteni u ovom *međunarodnom standardu* koji su definirani pojmovima iz *Kodeksa* označeni su kurzivom. Pojmovi, definirani u ovom ili nekom drugom *međunarodnom standardu*, podcrtani su.

2.0. Odredbe Kodeksa

Sljedeće odredbe *Kodeksa* direktno se odnose na ovaj *Međunarodni standard* za zaštitu privatnosti i osobnih podataka:

- Poglavlje 14 *Kodeksa*: Povjerljivost i izvješća

3.0. Definicije i tumačenje

3.1. Definirani pojmovi *Kodeksa* koji se koriste u *Međunarodnom standardu* za zaštitu privatnosti i osobnih podataka

ADAMS (The Anti-Doping Administration and Management System):

Internetski alat za upravljanje bazom podataka za unos, pohranjivanje, razmjenu podataka i izvješćivanje dizajniran tako da pomaže zainteresiranim stranama i *WADA-i* u antidopinškom djelovanju u skladu s propisima o zaštiti podataka.

Antidopinške aktivnosti: *Edukacija* i informiranje o antidopingu, planiranje testiranja, održavanje *skupine određene za testiranje*, održavanje *bioloških putovnica sportaša*, provedba *testiranja*, organiziranje analize *uzoraka*, prikupljanje informacija i provedba istraga, obrada prijave za *terapijska izuzeća*, *postupanje s rezultatima*, saslušanja, praćenje i provedba poštivanja određenih *posljedica* i sve ostale aktivnosti vezane uz antidoping koje provodi *organizacija za borbu protiv dopinga* ili koje se provode u njeno ime kako je navedeno u *Kodeksu* i/ili *međunarodnim standardima*.

Ciljano testiranje: Odabiranje *sportaša* za *testiranje* na temelju kriterija navedenih u *Međunarodnom standardu* za *testiranje* i istrage.

Dopinška kontrola: Svi koraci i postupci od planiranja rasporeda testiranja do konačnog rješavanja žalbe i provođenja *Posljedica*, uključujući sve korake i postupke između kao što su *testiranje*, *postupanje s podacima* o lokaciji, prikupljanje i postupanje s uzorcima, laboratorijska analiza, *terapijska izuzeća*, *postupanje s rezultatima*, saslušanja i žalbe, istrage i postupci u vezi kršenja odredbe 10.14 (Status tijekom *Nepodobnosti* ili *Privremene suspenzije*).

Javna objava ili javno izvješćivanje: Vidi *Posljedice kršenja antidopinškog pravila*.

Kodeks: Svjetski antidopinški kodeks.

Međunarodni standard: Standard koji je usvojila *WADA* kao potporu *Kodeksu*. Uovoljavanje *međunarodnom standardu* (za razliku od drugog standarda, prakse ili postupka) mora biti dovoljno da se zaključi kako su postupci koje propisuje *međunarodni standard* propisno provedeni. *Međunarodni standardi* uključivat će sve *tehničke dokumente* izdane u skladu s *međunarodnim standardom*.

Natjecanje: Jedna utrka, utakmica, igra ili jedno pojedinačno sportsko natjecanje. Na primjer, košarkaška utakmica ili finalna atletska olimpijska utrka na 100 metara. Što se tiče etapnih utrka ili drugih sportskih natjecanja na kojima se nagrade dodjeljuju dnevno ili u međuvremenu, razliku između pojedinačnog *natjecanja* i *sportskog događaja* treba odrediti sukladno pravilima pojedinoga međunarodnog saveza.

Obrazovanje: proces učenja za usađivanje vrijednosti i razvijanje ponašanja koje štiti i podupire sportski duh te sprečavanje namjernog i nenamjernog dopinga.

Organizacija za borbu protiv dopinga: WADA ili *potpisnik* koji je odgovoran za prihvaćanje pravila za pokretanje, provođenje ili nametanje bilo kojeg dijela postupka *dopinške kontrole*. To uključuje, na primjer, Međunarodni olimpijski odbor, Međunarodni paraolimpijski odbor, druge *organizatore velikog sportskog događaja* koji provode *testiranja* na svojim sportskim događajima te međunarodne saveze i *nacionalne antidopinške organizacije*.

Osoba: Fizička osoba ili organizacija ili drugi subjekt.

Posljedice kršenja antidopinškog pravila („Posljedice“): Kršenje antidopinškog pravila od strane *sportša* ili druge *osobe* može rezultirati jednom ili više od sljedećih posljedica: (a) *Diskvalifikacija* znači da se *sportša*vi rezultati na određenom *natjecanju* ili *sportskom događaju* proglašavaju nevažećima sa svim *posljedicama*, uključujući gubitak prava na sve medalje, bodove i nagrade; (b) *Nepodobnost* znači da se *sportšu* ili drugoj *osobi* zbog kršenja antidopinškog pravila na određeno vrijeme zabranjuje sudjelovanje u svim *natjecanjima* ili u drugim aktivnostima te da mu se uskraćuje financiranje kako je propisano odredbom 10.14.; (c) *Privremena suspenzija* znači da se *sportšu* ili drugoj *osobi* privremeno zabranjuje sudjelovanje na svim *natjecanjima* ili u aktivnostima prije konačne odluke na saslušanju koje se provodi na način propisan poglavljem 8; (d) *Financijske posljedice* znači financijske sankcije određene za kršenje antidopinškog pravila ili za pokrivanje troškova povezanih s kršenjem antidopinškog pravila; i (e) *Javna objava* ili izvješćivanje znači objavljivanje ili širenje informacija javnosti ili *osobama* kojima te informacije do tog trenutka nisu bile dostupne u skladu s poglavljem 14. Timovi u *timskim sportovima* također mogu biti podložni *posljedicama* u skladu s poglavljem 11.

Postupanje s rezultatima: Proces koji obuhvaća vrijeme između obavijesti iz poglavlja 5 *Međunarodnog standarda za postupanje s rezultatima* i/ili u nekim slučajevima (npr. *atipični nalaz*, *biološka putovnica sportša*, nedostavljanje podataka o lokaciji) za koje su utvrđeni koraci o ranijem obavješćivanju u poglavljju 5 *Međunarodnog standarda za postupanje s rezultatima* do konačnog rješenja predmeta uključujući završetak prvostupanjskog ili žalbenog postupka saslušanja (ukoliko je podnesena žalba).

Potpisnici: Subjekti koji potpisuju *Kodeks* i pristaju pridržavati ga se u skladu s poglavljem 23.

Prateće osoblje sportaša: Svaki trener, menadžer, posrednik, timski djelatnik, medicinsko ili pomoćno medicinsko osoblje, roditelj ili bilo koja druga osoba koja radi sa sportašima, liječi ili pomaže sportašima koji sudjeluju ili se pripremaju za sudjelovanje na sportskom natjecanju.

Sportaš: Svaka osoba koja se natječe na sportskim događajima na međunarodnoj razini (prema definiciji svakoga međunarodnog saveza) ili na nacionalnoj razini (prema definiciji nacionalne antidopinške organizacije). Organizacija za borbu protiv dopinga može primjenjivati antidopinška pravila na sportaše koji nisu sportaši međunarodne razine ni sportaši nacionalne razine te ih tako uključiti u definiciju sportaša. Kad je riječ o sportašima koji nisu ni sportaši međunarodne razine ni sportaši nacionalne razine, organizacija za borbu protiv dopinga može izabrati između sljedećeg: provoditi ograničena testiranja ili uopće ne provoditi testiranja; analizirati uzorke u manjem opsegu od standardnog izbornika za analizu uzoraka na zabranjene tvari; zatražiti ograničene podatke o lokaciji ili ih uopće ne tražiti; ne tražiti terapijska izuzeća. Međutim ako sportaš za kojega je nadležna organizacija za borbu protiv dopinga, a koji se natječe ispod međunarodne ili nacionalne razine, prekrši antidopinško pravilo iz odredbe 2.1., 2.3. ili odredbe 2.5., moraju se primijeniti posljedice navedene u Kodeksu. U smislu odredbi 2.8. i 2.9. te u svrhu obrazovanja i informiranja o borbi protiv dopinga sportaš je svaka osoba koja sudjeluje u sportu pod nadležnošću svakog potpisnika, svake vlade ili svake druge sportske udruge koja je prihvatila Kodeks.

[Komentar: Pojedinci koji sudjeluju u sportu mogu se svrstati u jednu od pet kategorija: 1) sportaš međunarodne razine, 2) sportaš nacionalne razine, 3) pojedinci koji nisu sportaši međunarodne razine niti sportaši nacionalne razine ali za koje je međunarodni savez ili nacionalna organizacija za borbu protiv dopinga odredila svoju nadležnost, 4) rekreativni sportaš i 5) pojedinci za koje nije nadležan nijedan međunarodni savez ili nacionalna organizacija za borbu protiv dopinga. Svi sportaši međunarodne ili nacionalne razine podliježu antidopinškim odredbama iz Kodeksa na precizno definiranoj međunarodnoj ili nacionalnoj sportskoj razini, koja treba biti jasno naznačena u antidopinškim pravilima međunarodnih saveza i nacionalnih organizacija za borbu protiv dopinga.]

Sudionik: Svaki sportaš ili član pratećeg osoblja sportaša.

Terapijsko izuzeće (TUE): Terapijsko izuzeće omogućuje sportašu korištenje zabranjene tvari ili zabranjene metode iz medicinskih razloga isključivo u uvjetima iz odredbe 4.4. i Međunarodnog standarda za terapijska izuzeća.

Testiranje: Dijelovi postupka dopinške kontrole koji obuhvaćaju planiranje raspodjele testiranja, prikupljanje uzorka, rukovanje uzorkom i prijevoz uzorka u laboratorij.

Treće strane: svaka osoba kojoj organizacija za borbu protiv dopinga prepusti bilo koji aspekt dopinške kontrole ili programa edukacije u polju antidopinga uključujući ali ne i ograničeno na treće strane ili druge organizacije za borbu protiv dopinga koje provode prikupljanje uzoraka ili druge usluge dopinške kontrole ili programa

edukacije za organizaciju za borbu protiv dopinga, ili pojedinci koji kao vanjski suradnici provode usluge *dopinške kontrole* za organizaciju za borbu protiv dopinga (npr. vanjski *dopinški kontrolori* ili pratnja).

Uzorak: Svaki biološki materijal koji se prikupi u svrhu *dopinške kontrole*.

[Komentar: Ponekad se tvrdi da se prikupljanjem uzoraka krvi krše prava određenih vjerskih ili kulturnih grupa. Utvrđeno je da nema osnova za takve tvrdnje.]

Zabranjena metoda: Svaka metoda koja je opisana kao takva na *Popisu zabranjenih sredstava*.

Zabranjena tvar: Svaka tvar ili skupina tvari koja je opisana kao takva na *Popisu zabranjenih sredstava*.

WADA: Svjetska antidopinška agencija.

3.2. Definirani izrazi iz *Međunarodnog standarda za testiranje i istrage*:

Dopinški kontrolor (ili DCO): službenik koji je obučen i kojega je tijelo ovlašteno za prikupljanje uzoraka ovlastilo za izvršavanje obveza koje dužnosnici dopinške kontrole imaju sukladno *Međunarodnom standardu za testiranje i istrage*.

Koordinator dopinške kontrole: *Organizacija za borbu protiv dopinga* ili *treća strana* koja koordinira neki aspekt *dopinške kontrole* u ime *organizacije za borbu protiv dopinga*. *Organizacija za borbu protiv dopinga* je i dalje odgovorna sukladno *Kodeksu za poštivanje odredbi Međunarodnog standarda za testiranje i istrage, terapijska izuzeća, zaštitu privatnosti i osobnih podataka te postupanje s rezultatima*.

Testiranje bez prethodne najave: prikupljanje *uzoraka* koje se odvija bez prethodne najave *sportašu* i tijekom kojega se *sportaša* kontinuirano prati od trenutka obavješćivanja, pa sve do davanja *uzorka*.

3.3. Definirani izrazi specifični za *Međunarodni standard za zaštitu privatnosti i osobnih podataka*

Obrada (i njene izvedenice obrađivanje i obrađeni): Prikupljanje, pristup, zadržavanje, pohrana, objava, prijenos, prenošenje, izmjene i dopune, brisanje ili drugo korištenje osobnih podataka.

Osjetljivi osobni podaci: Osobni podaci vezani uz rasno ili etničko podrijetlo sudionika, počinjenje kažnjivih djela (kaznenih ili drugih), zdravlje (uključujući podatke dobivene analizom sportaševog *uzorka*) i biometrijski i genetski podaci.

Osobni podaci: Podaci, uključujući bez ograničenja osjetljive osobne podatke, koji se odnose na identificiranog *sudionika* ili *sudionika* kojega je moguće identificirati ili se odnose na druge *osobe* čiji podaci se obrađuju

isključivo u kontekstu antidopinških aktivnosti organizacije za borbu protiv dopinga.

[3.2 Komentar: Podrazumijeva se da osobni podaci uključuju, ali nisu ograničeni na, podatke vezano uz sportaševo ime, datum rođenja, kontakte i članstvo u sportskim udrugama, podatke o lokaciji, terapijska izuzeća (ako postoje), rezultate antidopinških testova i postupanje s rezultatima (uključujući stegovna saslušanja, žalbe i sankcije). Osobni podaci također uključuju osobne podatke i kontakt podatke drugih osoba, kao što su medicinski stručnjaci i druge osobe koje rade sa sportašem, liječe ga ili mu pomažu u kontekstu antidopinških aktivnosti. Takvi podaci su osobni podaci i regulira ih ovaj međunarodni standard tijekom čitavog trajanja njihove obrade, neovisno o tome je li odgovarajući pojedinac i dalje angažiran u organiziranom sportu.]

Povreda sigurnosti: Povreda sigurnosti koja rezultira gubitkom, krađom, oštećenjem ili neovlaštenom i/ili nezakonitom obradom osobnih podataka bilo u elektroničkom, papirnatom ili drugom obliku, ili uplitanje u informatički sustav koje kompromitira privatnost, sigurnost, povjerljivost, dostupnost ili cjelovitost osobnih podataka.

Suradnik: Bilo koja osoba koja obrađuje osobne informacije u ime ili po nalogu organizacije za borbu protiv dopinga u kontekstu njenih antidopinških aktivnosti uključujući bez ograničenja odabranu treću stranu i podugovaratelje.

Treća strana: Bilo koja fizička ili pravna osoba osim fizičke osobe na koju se odnose dotični osobni podaci, organizacija za borbu protiv dopinga i vanjskih suradnika.

3.4. Tumačenje:

3.4.1. Službeni tekst *Međunarodnog standarda* za zaštitu privatnosti i osobnih podataka objavit će se na engleskom i francuskom jeziku. U slučaju bilo kakvog neslaganja između engleske i francuske verzije, prevagnut će engleska verzija.

3.4.2. Kao i *Kodeks*, *Međunarodni standard* za zaštitu privatnosti i osobnih podataka sastavljen je uzimajući u obzir načela proporcionalnosti, ljudskih prava i drugih primjenjivih pravnih načela. On se tumači i primjenjuje u tom smislu.

3.4.3. Komentari uz odredbe *Međunarodnog standarda* za zaštitu privatnosti i osobnih podataka koriste se za njegovo tumačenje.

3.4.4. Osim ako nije navedeno drugačije, reference na odredbe su reference na odredbe *Međunarodnog standarda* za zaštitu privatnosti i osobnih podataka.

3.4.5. Prilozi ovog međunarodnog standarda jednako su obvezujući kao ostali njegovi dijelovi.

DRUGI DIO: STANDARDI ZA POSTUPANJE S OSOBNIM PODACIMA

4.0. Obrada osobnih podataka u skladu s *međunarodnim standardom* i primjenjivim zakonom

4.1. Ovaj *međunarodni standard* definira minimalne uvjete koje *organizacije za borbu protiv dopinga* i njihovi vanjski suradnici poštuju kod obrade osobnih podataka u kontekstu njihovih antidopinških aktivnosti. Sve *organizacije za borbu protiv dopinga* moraju poštivati ovaj međunarodni standard čak i kada su njegovi uvjeti stroži od onih iz važećih zakona o zaštiti podataka i/ili privatnosti *organizacije za borbu protiv dopinga*, što je odraz vitalne potrebe zaštite privatnosti *sudionika* ili drugih *osoba* uključenih u antidoping u sportu i povezanih s njim.

[4.1. Komentar: Organizacije za borbu protiv dopinga, zajedno s bilo kojim vanjskim suradnicima moraju zadovoljiti barem uvjete definirane ovim međunarodnim standardom, pod uvjetom da takvo zadovoljavanje ne predstavlja kršenje drugih važećih zakona. Zbog veće sigurnosti, u slučajevima kada zadovoljavanje uvjeta ovog međunarodnog standarda može uzrokovati kršenje drugih važećih zakona od strane organizacije za borbu protiv dopinga, ti zakoni će prevladati. To se ne smatra nepoštivanjem Svjetskog antidopinškog kodeksa u strogoj mjeri sukoba, međutim, organizacije za borbu protiv dopinga će o svakom takvom sukobu što je prije moguće obavijestiti WADA-u i druge relevantne organizacije za borbu protiv dopinga.]

4.2. *Organizacije za borbu protiv dopinga* mogu podlijegati zakonima o zaštiti podataka i privatnosti čije su odredbe strože od odredbi ovog *međunarodnog standarda*. U takvim okolnostima, *organizacije za borbu protiv dopinga* moraju osigurati da je njihova obrada osobnih podataka u skladu sa svim tim zakonima i odredbama zaštite privatnosti i podataka.

[4.2. Komentar: Organizacije za borbu protiv dopinga u određenim zemljama mogu podlijegati zakonima i odredbama kojima se uređuje njihova obrada osobnih podataka koji se odnose na fizičke osobe uz sudionike, kao što su njihovi zaposlenici ili osoblje koje zapošljavaju druge organizacije za borbu protiv dopinga ili definiraju dodatne uvjete izvan ovog međunarodnog standarda. U svim takvim slučajevima, organizacije za borbu protiv dopinga moraju poštivati sve važeće zakone i odredbe zaštite podataka.]

4.3. *Organizacije za borbu protiv dopinga* moraju moći pokazati da je način na koji obrađuju osobne podatke u skladu s ovim *međunarodnim standardom*, a posebno moraju moći pokazati da su usvojili odgovarajuće interne postupke i pravila koja su u skladu s ovim *međunarodnim standardom*.

[4.3. Komentar: Organizacije za borbu protiv dopinga mogu biti u skladu s ovim međunarodnim standardom samo ako su usvojile dokumentirane interne postupke, pravila i standarde upravljanja osobnim podacima.]

4.4. Organizacije za borbu protiv dopinga će voditi evidenciju o obradi osobnih podataka za koje su odgovorne, u kojoj će biti opisana svrha obrade, opis vrsta osobnih podataka koji se prikupljaju, kategorije mogućih primatelja osobnih podataka, mjere opreza koje se koriste kada se osobni podaci dostavljaju drugim organizacijama za borbu protiv dopinga, trećim stranama ili suradnicima razdoblje čuvanja osobnih podataka ili kriterije na osnovu kojih je određena duljina trajanja tog razdoblja i opći opis tehničkih i organizacijskih mjera sigurnosti koje se koriste u svezi s osobnim podacima.

[4.4. Komentar: Organizacije za borbu protiv dopinga dužne su voditi evidenciju svojih aktivnosti u svezi s obradom podataka, kako bi na najbolji mogući način osigurale učinkovit nadzor ovih aktivnosti i omogućile usklađivanje s ovim međunarodnim standardom. Što se tiče ADAMS baze podataka kojom upravlja WADA, WADA je odgovorna za vođenje evidencije o vrstama obrade osobnih podataka u bazi podataka.]

4.5. Organizacije za borbu protiv dopinga će odrediti osobu odgovornu za sukladnost s ovim međunarodnim standardom i svim propisima o zaštiti privatnosti podataka na lokalnoj razini. Osigurat će da kontakt podaci imenovane osobe budu dostupni sudionicima, u skladu s poglavljem 7.

5.0. Obrada relevantnih i razmjernih osobnih podataka

5.1. Organizacije za borbu protiv dopinga obrađivat će osobne podatke samo kada je to potrebno za provedbu antidopinških aktivnosti sukladno Kodeksu i međunarodnim standardima, pod uvjetom da takva obrada nije u sukobu s važećim zakonima o zaštiti privatnosti podataka, ili ako je propisano zakonom, odredbom ili obaveznim pravnim postupkom

5.2. Organizacije za borbu protiv dopinga neće obrađivati osobne podatke koji nisu potrebni ili relevantni u sklopu njihovih antidopinških aktivnosti sukladno odredbi 5.1.

[5.2. Komentar: Organizacije za borbu protiv dopinga ispitat će sve različite kontekste u kojima obrađuju osobne podatke kako bi se osiguralo da je obrada osobnih podataka u bilo kojem slučaju nužna kako bi se zadovoljila jedna od svrha definiranih odredbom 5.1. Ako se organizacije za borbu protiv dopinga ne mogu uvjeriti da je obrada nužna, suzdržat će se od obrade osobnih podataka.]

5.3. Konkretno, osim ako zakonom nije izričito određeno: :

a) Organizacije za borbu protiv dopinga koje obrađuju osobne podatke (što može uključivati obradu osjetljivih osobnih podataka vezano uz sportaše i obradu neosjetljivih osobnih podataka vezano uz sudionike i druge osobe) kako bi utvrdile je li sportaševo

korištenje zabranjene tvari ili zabranjene metode u skladu s terapijskim izuzećem obrađivat će samo osobne podatke koji su prikladni i važni za to utvrđivanje sukladno Kodeksu i/ili Međunarodnom standardu za terapijska izuzeća.

b) *Organizacije za borbu protiv dopinga koje obrađuju osobne podatke vezano uz sudionike i druge osobe u svrhu provedbe testiranja, obrađivat će samo osobne podatke (uključujući podatke o lokaciji i *terapijska izuzeća*) koji su prikladni i važni za provedbu testiranja (na primjer, planiranje raspodjele testiranja, prikupljanje *uzoraka*, rukovanje s *uzorcima*, prijevoz *uzoraka* u laboratorij ili s tim povezana pitanja) u skladu s Kodeksom i/ili Međunarodnim standardom za testiranje i istrage.*

c) *Organizacije za borbu protiv dopinga koje obrađuju osobne podatke vezano uz sudionike i druge osobe u svrhu istrage i *postupanja s rezultatima* (uključujući stegovna saslušanja, žalbe i presude) obrađivat će samo osobne podatke, uključujući, ali ne ograničavajući se na podatke o lokaciji, *terapijska izuzeća*, rezultate testova i podatke koji nisu vezani uz analizu, koji su prikladni i važni za istragu i utvrđivanje kršenja jednog ili više antidopinških pravila u skladu s Kodeksom i/ili Međunarodnim standardom za postupanje s rezultatima i Međunarodnim standardom za testiranje i istrage.*

d) *Organizacije za borbu protiv dopinga mogu obrađivati osobne podatke vezano uz sudionike i druge osobe u druge specificirane svrhe, pod uvjetom da su isti povezani isključivo s borbom protiv dopinga i smatraju se važnima za tu borbu temeljem pravilno dokumentirane procjene *organizacije za borbu protiv dopinga*.*

[5.3.d. Komentar: U određenim kontekstima, obrada osobnih podataka organizacije za borbu protiv dopinga u dodatne svrhe, osim onih definiranih kao antidopinške aktivnosti ili izričito propisanih zakonom, može biti primjereno ili nužno za učinkovitu provedbu borbe protiv dopinga. Te svrhe mogu uključivati, na primjer, razvoj i poboljšanje planiranja testiranja i postupaka testiranja i obrade. Takva obrada mora biti isključivo povezana s borbom protiv dopinga i može se provoditi samo ako je organizacija za borbu protiv dopinga dokumentirala potrebu za takvom obradom. Opća ograničenja iz odredbi 5.1. i 5.2. se i dalje primjenjuju na svaku obradu osobnih podataka u te svrhe.]

5.4. *Osobni podaci koje obrađuju organizacije za borbu protiv dopinga obrađivat će se na pošten način i bit će točni, potpuni i ažurni. Organizacije za borbu protiv dopinga ispravit će ili dopuniti čim je moguće sve osobne podatke za koje znaju da su netočni ili pogrešni, uzimajući u obzir odgovornosti *sudionika* vezane uz dostavu svojih točnih i ažurnih podataka *organizacijama za borbu protiv dopinga* uključujući vezano uz dostavu podataka o lokaciji.*

[5.4. Komentar: Ako su sudionici sami odgovorni za davanje osobnih podataka o sebi direktno organizacijama za borbu protiv dopinga i za njihovu točnost, potpunost i ažuriranost, potrebno ih je obavijestiti o toj obvezi i, kada god je to moguće, ponuditi

razumno sredstvo za ispunjavanje iste. Na primjer, to uključuje osiguravanje pojedincima pristupa njihovim osobnim podacima putem Interneta korištenjem mrežnih alata i resursa.]

6.0. Obrada osobnih podataka u skladu s važećom zakonskom osnovom

6.1. Organizacije za borbu protiv dopinga obrađivat će osobne podatke isključivo sukladno važećoj zakonskoj osnovi koja može uključivati:

a) poštivanje pravnih obaveza, provedbu zadaće u javnom interesu, kada je to neophodno zbog važnog javnog interesa, javnozdravstvenih razloga, ispunjenja ugovornih obaveza ili zaštite vitalnih interesa *sudionika* i drugih *osoba* ili

b) kada je dozvoljeno, uz suglasnost *sudionika* ili druge *osobe*, koja će biti dana na osnovu informacija koje su pružene toj osobi, slobodnom voljom, izričita i nedvosmislena, s izuzecima navedenim u odredbi 6.2.b, 6.3 i 6.4 ovog međunarodnog standarda.

[6.1. Komentar: Glavnu odgovornost za dobivanje suglasnosti sportaša i/ili njegovog/njezinog pratećeg osoblja, ili za utvrđivanje neke druge važeće zakonske osnove, snosi/e organizacija/e za borbu protiv dopinga koja/e je u to vrijeme imala primarni odnos s dotičnim sudionikom.]

6.2. Kada osobne podatke obrađuju uz suglasnost (uključujući dijeljenje osobnih podataka s WADA-om), organizacije za borbu protiv dopinga će, kako bi dobile informiranu, specifičnu i nedvosmisleno suglasnost, osigurati dostavu adekvatnih podataka *sudioniku* ili *osobi* na koju se osobni podaci odnose kako je detaljnije opisano u poglavlju 7.

a) Organizacije za borbu protiv dopinga obavijestit će *sudionike* o negativnim *posljedicama* koje bi mogle proizaći iz njihovog odbijanja sudjelovanja u *dopinškim kontrolama*, uključujući *testiranje*, i iz odbijanja davanja suglasnosti za obrađuju osobnih podataka kako je potrebno u ovu svrhu.

[6.2.a. Komentar: Kako bi se izbjegla ikakva sumnja, *sudionici* će biti obaviješteni da bi ih njihovo odbijanje sudjelovanja u *dopinškim kontrolama*, kada se to od njih traži, moglo spriječiti u nastavku sudjelovanja u organiziranom sportu, a za sportaše predstavlja povredu Kodeksa i vodi do poništavanja rezultata s natjecanja, između ostalog. *Sudionik* koji smatra da organizacija za borbu protiv dopinga ne zadovoljava uvjete ovog međunarodnog standarda može o tome obavijestiti WADA-u u skladu s odredbom 11.5., koja će, ne dovodeći u pitanje bilo koja druga prava koja *sudionik* ima prema važećem zakonu, razmotriti osnove za prigovor.]

b) Kada obrađuju osobne podatke na temelju suglasnosti (uključujući dijeljenje osobnih podataka s WADA-om), organizacije za borbu protiv dopinga obavijestit će *sudionike* da će neovisno o njihovom odbijanju davanja suglasnosti ili naknadnom povlačenju suglasnosti, obrađivanje osobnih podataka od strane organizacija za borbu protiv dopinga možda biti potrebno, osim ako to zabranjuje važeći zakon, kada je organizaciji za borbu protiv dopinga to potrebno kako bi:

a) započela ili nastavila analize ili istrage koje uključuju navodna kršenja antidopinških pravila koja se odnose na *sudionika*;

b) provela ili sudjelovala u postupcima koji uključuju navodna kršenja antidopinških pravila koja se odnose na *sudionika*; ili

c) pokrenula ili provela pravni spor, ili se obranila od pravnih sporova koji se odnose na *organizaciju za borbu protiv dopinga i/ili sudionika*.

[6.2.b. Komentar: U određenim ograničenim okolnostima, organizacije za borbu protiv dopinga moraju imati sposobnost obrade osobnih podataka bez suglasnosti sudionika. Te iznimke potrebne su kako bi se izbjegle situacije gdje sudionici ne žele dati suglasnost ili povuku suglasnost kako bi se izbjeglo provođenje antidopinških aktivnosti i procedura te otkrivanje kršenja antidopinškog pravila.]

6.3. Ako organizacije za borbu protiv dopinga obrađuju osjetljive osobne podatke uz suglasnost (uključujući dijeljenje osjetljivih osobnih podataka s WADA-om), potrebno je ishoditi izričitu i pisanu suglasnost *sudionika* ili *osobe* na koju se osobni podaci odnose. Obrađivanje osjetljivih osobnih podataka provodit će se u skladu sa svim konkretnim mjerama zaštite ili definiranim postupcima sukladno važećim zakonima i odredbama za zaštitu podataka.

[6.3. Komentar: Ovaj međunarodni standard nameće dodatna ograničenja kada organizacije za borbu protiv dopinga obrađuju osjetljive osobne podatke, što odražava veću osjetljivost vezanu uz obradu takvih podataka. Izričita suglasnost zahtjeva pozitivnu, eksplicitnu radnju osobe o čijim podacima se radi uz njen pristanak na relevantnu obradu.

Iako međunarodni standard definira osjetljive osobne podatke na način da oni jasno uključuju različite vrste podataka, time se ne sugerira da bi takve podatke trebale obrađivati organizacije za borbu protiv dopinga, kako je predviđeno odredbom 5.1.]

6.4. U slučajevima kada *sudionik* nije u mogućnosti dati suglasnost zbog svoje dobi, mentalne sposobnosti ili drugog opravdanog razloga priznatog zakonom, pravni zastupnik *sudionika*, skrbnik ili drugi predstavnik mogu dati suglasnost u ime *sudionika* u smislu ovog *međunarodnog standarda*, kao i koristiti prava *sudionika* sukladno poglavlju 11 u nastavku. Organizacije za borbu protiv dopinga osigurat će da je ishođenje suglasnosti u takvim okolnostima dozvoljeno važećim zakonom.

7.0. Osiguravanje da *sudionici* i druge *osobe* imaju odgovarajuće podatke

7.1. Organizacija za borbu protiv dopinga obavijestit će *sudionike* ili *osobe* na koje se odnose osobni podaci o obradi njihovih osobnih podataka. Ova obavijest uključivat će:

a) identitet *organizacije za borbu protiv dopinga* koja prikuplja osobne podatke i kontakt podatke osobe koja je imenovana u skladu s odredbom 4.5;

b) vrstu osobnih podataka koji se smiju obrađivati;

c) svrhe u koje se osobni podaci smiju koristiti;

d) kategorije mogućih primatelja osobnih podataka, uključujući *organizacije za borbu protiv dopinga* (poput WADA-e), trećih strana i vanjskih suradnika koji se mogu nalaziti u drugim državama u kojima se *sudionik* može natjecati, trenirati ili putovati;

e) mogućnost i okolnosti u kojima se osobni podaci mogu, kada je dozvoljeno važećim zakonom, *javno objaviti* (poput objave rezultata testiranja i sudskih odluka);

f) prava *sudionika* u pogledu osobnih podataka sukladno ovom *međunarodnom standardu* i sredstva korištenja tih prava;

g) proceduru za ulaganje prigovora u skladu s odredbom 11.5. i mogućnost , ako postoji, za podnošenje prigovora tijelu nadležnom za zaštitu podataka;

h) vremensko razdoblje na koje će osobni podaci biti pohranjeni ili kriterije koji se koriste kako bi se odredilo takvo razdoblje; i

i) bilo koje druge podatke koji su potrebni kako bi se osiguralo da obrada osobnih podataka ostane poštena, poput podataka o regulatornim tijelima koja nadziru obradu osobnih podataka od strane *organizacije za borbu protiv dopinga*.

7.2. *Organizacije za borbu protiv dopinga* proslijedit će gore navedene podatke *sudionicima* ili drugim *osobama* prije ili u trenutku prikupljanja osobnih podataka od *sudionika* ili drugih *osoba* u obliku i na način koji je naveden u odredbi 7.3. *Organizacije za borbu protiv dopinga* odgovorit će na sva pitanja ili nedoumice *sudionika* vezano uz obradu njihovih osobnih podataka od strane *organizacije za borbu protiv dopinga*. Ako *organizacije za borbu protiv dopinga* osobne podatke dobiju od trećih strana, a ne direktno od *sudionika*, one će *sudioniku* bez odgode proslijediti gore navedene podatke, čim bude moguće i bez odgode, osim ako su druge strane iste već dostavile *sudioniku* ili drugoj *osobi*. U iznimnim slučajevima, slanje obavijesti *sudioniku* ili drugim *osobama* može se odgoditi ili otkazati kada bi takva obavijest razumno mogla ugroziti antidopinšku istragu ili na drugi način potkopati integritet antidopinškog procesa. U tim slučajevima,

opravdanost odgode mora se dokumentirati na odgovarajući način i podaci se moraju poslati *sudioniku* ili drugim osobama čim to bude razumno moguće.

[7.2. Komentar: Organizacije za borbu protiv dopinga trebaju prepoznati da osnovna načela pravičnosti, kada se osobni podaci sudionika obrađuju u kontekstu antidopinških aktivnosti, zahtijevaju da se sudioniku dostave podaci ili omogući pristup podacima koji na jednostavan način objašnjavaju svrhu i postupke prikupljanja i obrade njihovih osobnih podataka. Ovaj međunarodni standard ima za cilj osigurati da sudionici steknu osnovno razumijevanje uloga i odgovornosti različitih organizacija uključenih u borbu protiv dopinga u sportu, budući da su one povezane s obradom osobnih podataka. Ni pod kojim okolnostima organizacije za borbu protiv dopinga ne smiju obmanjivati ili dezinformirati sudionike kako bi prikupila ili koristila njihove osobne podatke. Uz omogućavanje pristupa takvim podacima sudionicima i drugim osobama, organizacije za borbu protiv dopinga mogu te podatke učiniti dostupnim na internetskim stranicama ili mrežnim platformama koje koriste.

Svaka organizacija za borbu protiv dopinga mora osigurati da je njezin postupak obrade osobnih podataka transparentan sudionicima, iako sudionik privremeno neće imati pristup određenim podacima vezano uz antidopinške aktivnosti, posebno podacima o planiranom testiranju i istragama te postupcima vezano uz kršenje antidopinških pravila, a kako bi se očuvao integritet antidopinškog procesa. Također, slanje obavijesti sudionicima može se privremeno odgoditi ako pružanje podataka može ugroziti istragu u tijeku ili predstojeću istragu aktivnosti vezano uz doping koju provodi organizacija za borbu protiv dopinga ili agencije za provedbu zakona. Slanje odgovarajućih podataka sudionicima bez odgode sukladno ovom poglavlju 7 vrlo je važno s obzirom na ozbiljne negativne posljedice koje mogu proizaći ako se utvrdi da su sudionici prekršili antidopinško pravilo.]

7.3. Organizacije za borbu protiv dopinga proslijedit će gore navedene podatke, na način i u obliku, bilo pismeno, usmeno ili drugačije, koji će *sudionici* ili osobe na koje se osobni podaci odnose razumjeti s lakoćom, koristeći jasan i razumljiv jezik. Organizacije za borbu protiv dopinga će uzeti u obzir dob i mentalne sposobnosti *sudionika* i drugih osoba, kao i lokalne prakse, običaje i specifične okolnosti obrađivanja osobnih podataka.

[7.3. Komentar: Organizacije za borbu protiv dopinga moraju odrediti najučinkovitiji način slanja podataka u pojedinačnim slučajevima, uzimajući u obzir da se preporuča slanje pisane obavijesti kada je to moguće. To također može uključivati slanje obavijesti opće dostupnim izvorima, poput brošura i internetskih stranica, samostalno ili po mogućnosti u kombinaciji s detaljnijim obavijestima o obrascima i ostaloj dokumentaciji koja se šalje direktno sudionicima. Organizacije za borbu protiv dopinga isto tako moraju uzeti u obzir specifične okolnosti sudionika ili drugih osoba, a posebno čimbenike kao što su dob ili mentalne sposobnosti koje utječu na njihovu mogućnost razumijevanja podataka koje im daje na uvid organizacija za borbu protiv dopinga.]

8.0. Otkrivanje osobnih podataka drugim organizacijama za borbu protiv dopinga i trećim stranama

8.1. Organizacije za borbu protiv dopinga neće otkrivati osobne podatke drugim organizacijama za borbu protiv dopinga osim kada je to nužno kako bi organizacija za borbu protiv dopinga koja prima osobne podatke imala mogućnost izvršavanja svojih obaveza sukladno Kodeksu i međunarodnim standardima i u skladu s važećim zakonima za zaštitu privatnosti i osobnih podataka.

[8.1. Komentar: U mnogim slučajevima sukladno Kodeksu i međunarodnim standardima, organizacije za borbu protiv dopinga moraju podijeliti određene osobne podatke vezano uz sudionike s drugim organizacijama za borbu protiv dopinga kako bi mogle provoditi testiranje propisano Kodeksom ili ispunjavati svoje obaveze sukladno Kodeksu/međunarodnim standardima. Na primjer, to može biti potrebno kako bi se sportaše podvrglo testiranju na natjecanju i izvan natjecanja. U takvim slučajevima, organizacije za borbu protiv dopinga će međusobno surađivati kako bi se osiguralo da sudjelovanje sudionika u takvom testiranju ostane dovoljno transparentno za sudionike i zadovoljava pravila definirana ovim međunarodnim standardom i važećim zakonima.]

8.2. Organizacije za borbu protiv dopinga neće otkrivati osobne podatke drugim organizacijama za borbu protiv dopinga: (i) ako organizacije za borbu protiv dopinga koje primaju podatke ne mogu dokazati pravo, nadležnost ili potrebu za takvim osobnim podacima; (ii) ako postoji dokaz da organizacije za borbu protiv dopinga koje primaju podatke ne poštuju ili ne mogu poštivati ovaj međunarodni standard; (iii) ako je organizaciji za borbu protiv dopinga zabranjeno otkrivati osobne podatke važećim zakonom ili ograničenjima nadležnog nadzornog tijela; ili (iv) ako bi takvo otkrivanje ozbiljno ugrozilo status istrage o kršenjima antidopinških pravila koja je u tijeku. Ako organizacija za borbu protiv dopinga sumnja da druga organizacija za borbu protiv dopinga nije u mogućnosti poštivati ovaj međunarodni standard, svoje sumnje proslijedit će bez odgode organizaciji za borbu protiv dopinga i WADA-i.

8.3. Osim otkrivanja podataka iz poglavlja 8.1. i 8.2. gore, organizacije za borbu protiv dopinga mogu otkriti osobne podatke trećim stranama ako je to:

- a) propisano zakonom, odredbom ili obaveznim pravnim postupkom;
- b) izvršeno uz izričitu suglasnost dotičnog sudionika; ili
- c) nužno kao pomoć agencijama za provedbu zakona ili vladinim i drugim tijelima u otkrivanju, istrazi ili progonu kaznenog djela, kršenja pravila profesionalnog vladanja ili Kodeksa, pod uvjetom da su osobni podaci u razumnoj mjeri važni za prekršaj u pitanju i vlasti ih nisu u mogućnosti dobiti na drugi način.

[8.3.c. Komentar: Mogućnost suradnje i razmjene osobnih podataka organizacije za borbu protiv dopinga s agencijama za provedbu zakona i način istih mogu ovisiti o važećim nacionalnim zakonima i odredbama. Takva pravila ponekad mogu propisivati organizacijama ili poticati organizacije za borbu protiv dopinga da otkriju osobne podatke agencijama za provedbu zakona kada su svjesne da ti podaci mogu biti važni za istragu. Organizacije za borbu protiv dopinga mraju poštivati takve nacionalne obaveze, kada one postoje.]

9.0. Održavanje sigurnosti osobnih podataka

9.1. Organizacije za borbu protiv dopinga zaštitit će osobne podatke koje obrađuju primjenom svih potrebnih sigurnosnih mjera zaštite, uključujući fizičke, organizacijske, tehničke i druge mjere kako bi se spriječila povreda sigurnosti.

[9.1. Komentar: Organizacije za borbu protiv dopinga osigurat će da je svaki pristup osobnim podacima od strane njihovog osoblja opravdan i u skladu s dodijeljenim ulogama i odgovornostima. Osoblje koje pristupa osobnim podacima mora biti obaviješteno o čuvanju tajnosti osobnih podataka.]

9.2. Organizacije za borbu protiv dopinga provodit će sigurnosne mjere koje uzimaju u obzir osjetljivost osobnih podataka koji se obrađuju. Organizacije za borbu protiv dopinga definirat će višu razinu sigurnosti za osjetljive osobne podatke koje obrađuju, kao odraz razmjeno većoj opasnosti povrede sigurnosti koju otkrivanje takvih podataka predstavlja za sudionika ili osobu na koju se osobni podaci odnose.

9.3. Organizacije za borbu protiv dopinga koje otkrivaju osobne podatke vanjskim suradnicima vezano uz svoje antidopinške aktivnosti osigurat će da takvi vanjski suradnici budu podvrgnuti odgovarajućim kontrolama, uključujući ugovorne i tehničke kontrole, kako bi se zaštitile povjerljivost i privatnost osobnih podataka i kako bi se osiguralo da se osobni podaci obrađuju samo za i u ime organizacije za borbu protiv dopinga ili unutar okvira zaduženja takvog vanjskog suradnika.

[9.3. Komentar: Organizacije za borbu protiv dopinga snose kontinuiranu odgovornost za zaštitu bilo kojih osobnih podataka pod njihovom kontrolom ili u njihovom vlasništvu, uključujući osobne podatke koje obrađuju njihovi vanjski suradnici, poput pružatelja IT usluga, laboratorija, vanjskih stručnjaka, koordinatora dopinške kontrole i vanjskih dužnosnika dopinške kontrole. Organizacije za borbu protiv dopinga će primijeniti ugovorne kontrole koje uključuju, između ostalog, odredbe koje će osigurati da vanjski suradnici obrađuju osobne podatke samo na osnovu dokumentiranih uputa organizacije za borbu protiv dopinga, što znači da će svaka osoba koja raspolaže osobnim podacima imati obvezu povjerljivosti, da će primijeniti odgovarajuće tehničke i organizacijske sigurnosne mjere, da će se suzdržati od uključivanja drugih strana u obradu osobnih podataka bez prethodnog pristanka i odgovarajuće ugovorne kontrole, da će zatražiti pomoć kada sudionici i druge osobe koriste svoja prava utvrđena ovim međunarodnim standardom ili propisima koji se primjenjuju u tom slučaju, da će izbrisati ili vratiti sve osobne podatke kada završi njihova služba ili na zahtjev i da će učiniti dostupnim podatke organizaciji za borbu protiv dopinga, kako bi pokazala da djeluje u skladu s takvim kontrolama. Organizacije za borbu protiv dopinga će razmotriti tehničke kontrole kada je vanjskim suradnicima odobren pristup njihovim sustavima, a koje uključuju, između ostalog, ograničenje i ovjeru pristupa.]

9.4. Organizacije za borbu protiv dopinga dužne su odabrati vanjske suradnike koji pružaju odgovarajuće jamstvo, u skladu s važećim zakonom i ovim međunarodnim standardom, vezano uz tehničke, sigurnosne i organizacijske mjere kod obrade koju treba provesti.

9.5. U slučaju povrede sigurnosti, odgovorna *organizacija za borbu protiv dopinga* obavijestit će dotične *sudionike* ili druge *osobe* o povredi, ako postoji vjerojatnost da će ta povreda značajno utjecati na prava i interese uključenih *osoba*. Obavijest je potrebno poslati čim bude moguće nakon što *organizacija za borbu protiv dopinga* postane svjesna detalja povrede sigurnosti i mora uključivati prirodu povrede, moguće negativne *posljedice* za uključene *osobe* i sanacijske mjere koje je *organizacija za borbu protiv dopinga* poduzela ili će poduzeti. Nadalje, *organizacija za borbu protiv dopinga* osigurat će da je *osoba* imenovana u skladu s odredbom 4.5. također obaviještena o povredi sigurnosti. *Organizacija za borbu protiv dopinga* će pohraniti podatke o kršenjima sigurnosti, uključujući činjenice koje se odnose na takvo kršenje, učinke kršenja i korake koji su poduzeti.

[9.5. Komentar: Obveze slanja obavijesti o povredi sigurnosti postaju sve češće u cijelom svijetu. U skladu s poglavljem 4 ovog međunarodnog standarda, organizacije za borbu protiv dopinga moraju poštivati nacionalne obaveze i izvan ovog standarda (tj. neki nacionalni režimi mogu zahtijevati slanje dodatne obavijesti nadležnim tijelima ili propisivati specifične vremenske okvire za slanje obavijesti). Povreda ne utječe značajno na pojedinca kada osobni podaci u pitanju podliježu odgovarajućim tehnološkim mjerama zaštite (npr. šifriranje) i ne postoji indikacija da je zaštita ugrožena. Obavijest će se slati na bilo koji odgovarajući način, bilo pisano, usmeno ili drugačije, uzimajući u obzir specifične okolnosti povrede sigurnosti, uključujući predrasude koje dotične osobe mogu trpjeti kao rezultat povrede sigurnosti.]

9.6. *Organizacije za borbu protiv dopinga* će procijeniti način na koji obrađuju osjetljive osobne podatke i podatke o lokaciji kako bi procijenili proporcionalnost rizika njihove obrade i kako bi procijenili mjere, uključujući specifične mjere koje se poduzimaju za zaštitu privatnosti, koje se mogu poduzeti kako bi se smanjio rizik za *sudionike*.

[9.6. Komentar: Uvjet redovite provedbe procjena obrade osjetljivih osobnih podataka i podataka o lokaciji omogućava fleksibilnost organizacija za borbu protiv dopinga da razmjerno učestalo provode takve procjene sukladno važećim zakonima o zaštiti privatnosti i podataka i eventualnim promjenama u obradi. Na primjer, organizacije za borbu protiv dopinga imaju pravo sukladno međunarodnom standardu za testiranja i istrage prikupljati različite vrste i količine podataka o lokaciji od sportaša različitih razina. Možda će trebati procjena za utvrđivanje prikladnih vrsta i količina podataka o lokaciji i izmjenu uvjeta.]

9.7. *Organizacije za borbu protiv dopinga* će osigurati da osoblje koje obrađuje osobne podatke sudionika bude pod strogom ugovornom ili/i statutarnom obvezom povjerljivosti.

10.0. Zadržavanje osobnih podataka gdje je potrebno i osiguravanje njihovog uništavanja

10.1. *Organizacije za borbu protiv dopinga* poštivat će vrijeme zadržavanja iz najnovije verzije Priloga A ovog *međunarodnog standarda*. *Organizacije za borbu protiv dopinga* zadržat će sve osobne podatke za koje nije utvrđeno vrijeme zadržavanja u Prilogu A u skladu sa sljedećim načelima i, kada je moguće, utvrditi jasno vrijeme zadržavanja prilikom obrade osobnih podataka u skladu s tim načelima.

[10.1. Komentar: WADA je jedina odgovorna za primjenu vremena zadržavanja iz Priloga A unutar baze podataka ADAMS kojom upravlja.]

10.2. Kao opće pravilo, za zadržavanje osjetljivih osobnih podataka potrebni su bolji ili uvjerljiviji razlozi i opravdanja od onih za zadržavanje neosjetljivih osobnih podataka.

10.3. *Organizacije za borbu protiv dopinga* osigurat će da se osobni podaci zadržavaju samo kada je to i dalje važno za ispunjavanje njihovih obaveza sukladno *Kodeksu* ili *međunarodnim standardima* ili ako je drugačije propisano važećim zakonom, odredbom ili obaveznim pravnim postupkom. Nakon što osobni podaci više ne služe gore navedenoj svrsi, bit će obrisani, uništeni ili će biti trajno učinjeni anonimnima.

10.4. *Organizacije za borbu protiv dopinga* razvit će specifične planove i procedure kako bi osigurale sigurno zadržavanje i konačno uništavanje osobnih podataka.

10.5. Različita vremena zadržavanja mogu se primijeniti za različite vrste osobnih podataka i uzet će u obzir svrhu u koju se obrađuju osobni podaci u kontekstu antidopinških aktivnosti, uključujući odobravanje *terapijskih izuzeća*, testiranja, istragu dopinških prekršaja i sankcioniranje takvih prekršaja.

11.0. Prava sudionika i drugih osoba u pogledu osobnih podataka

11.1. *Sudionici* ili *osobe* na koje se odnose osobni podaci imat će pravo zatražiti od *organizacija za borbu protiv dopinga*: (a) potvrdu o tome odnosi li se obrada osobnih podataka *organizacija za borbu protiv dopinga* na njih, (b) podatke sukladno odredbi 7.1 i (c) kopiju relevantnih osobnih podataka u roku od mjesec dana, kada je to moguće ili što je prije moguće, u razumljivom obliku, bez prevelikog troška, osim ako bi to u određenom slučaju bilo u

očitom sukobu s mogućnošću *organizacije za borbu protiv dopinga* da planira ili provede testiranje bez prethodne najave ili istraži i utvrdi kršenje antidopinških pravila ili druga pravna pitanja.

[11.1. Komentar: Sudionici ili druge osobe mogu također imati dodatna prava iz važećih zakona o zaštiti privatnosti i podataka te će kod odgovaranja na upite vezane uz ta dodatna prava organizacije za borbu protiv dopinga pratiti ovdje naveden postupak kako je primjenjivo u pojedinačnom slučaju. Glavnu odgovornost kod zaprimanja i odgovaranja na takve zahtjeve snosi organizacija ili organizacije za borbu protiv dopinga koja je u to vrijeme imala primaran odnos s dotičnim sudionikom/osobom. Kod takvih zahtjeva WADA će odgovoriti u koordinaciji s relevantnom organizacijom za borbu protiv dopinga. Osim u iznimnim okolnostima (koje mogu uključivati situacije kada je količina osobnih podataka u pitanju velika i njihovo prikupljanje uključuje nerazmjerni napor), od organizacije za borbu protiv dopinga očekuje se odgovor najkasnije četiri tjedna od datuma primitka propisno sastavljenog zahtjeva. Organizacije za borbu protiv dopinga će moći tražiti dodatne podatke i pojašnjenja od sudionika ili osoba, kako bi mogle odgovoriti njihovom zahtjevu, uključujući, kada je primjenjivo, dodatne podatke kako bi se potvrdio identitet sudionika ili osoba koje podnose zahtjev.]

11.2. *Organizacije za borbu protiv dopinga* moraju odgovoriti na zahtjeve *sudionika* ili *osoba* na koje se odnose osobni podaci, a koje traže pristup svojim osobnim podacima, osim ako to predstavlja nerazmjerni teret *organizacijama za borbu protiv dopinga* u smislu troška ili uloženi napore s obzirom na prirodu osobnih podataka u pitanju.

11.3. U slučaju da *organizacija za borbu protiv dopinga* odbije omogućiti *sudioniku* ili *osobama* pristup njihovim osobnim podacima, o tome će obavijestiti *sudionika/osobu* i napismeno navesti razloge odbitka zahtjeva, čim bude moguće. *Organizacije za borbu protiv dopinga* osigurati će da *sudionici/osobe* mogu dobiti samo osobne podatke koji se odnose na njih, a ne na druge *sudionike* ili treće *osobe*, ako traže pristup osobnim podacima sukladno ovom poglavlju 11.

11.4. Ako se obrađivanje osobnih podataka *organizacije za borbu protiv dopinga* pokaže netočnim, nepotpunim ili pretjeranim, ona će, na prikladan način bez odgode ispraviti, izmijeniti, blokirati ili obrisati relevantne osobne podatke. Ako je *organizacija za borbu protiv dopinga* otkrila osobne podatke u pitanju drugoj *organizaciji za borbu protiv dopinga* koja prema njezinom znanju ili uvjerenju nastavlja obrađivati osobne podatke, tu *organizaciju za borbu protiv dopinga* obavijestit će o promjeni bez odgode, osim ako se to pokaže nemogućim ili uključuje nerazmjerne napore. Organizacija za borbu

protiv dopinga će obavijestiti sudionika ili osobu o tim organizacijama za borbu protiv dopinga kada zatraže takve podatke.

11.5. Ne dovodeći u pitanje bilo koja druga prava koja *sudionik ili osoba* imaju prema važećim zakonima, *sudionik ili osoba* imaju pravo uložiti prigovor *organizaciji za borbu protiv dopinga*, ako u dobroj vjeri i razumnoj mjeri smatra da *organizacija za borbu protiv dopinga* ne poštuje ovaj *međunarodni standard* i svaka *organizacija za borbu protiv dopinga* mora imati dokumentiranu proceduru za postupanje s takvim prigovorima na pošten i nepristran način.

U slučaju da se prigovor ne može riješiti na zadovoljavajući način, *sudionik ili osoba* mogu obavijestiti WADA-u, koja će riješiti prigovor u skladu s Međunarodnim standardom za sukladnost potpisnika s Kodeksom. Ako je došlo do nepoštivanja *Međunarodnog standarda za zaštitu privatnosti i osobnih podataka*, dotična *organizacija za borbu protiv dopinga* morat će riješiti neusklađenosti u skladu s Međunarodnim standardom za sukladnost potpisnika s Kodeksom. Ništa u ovom međunarodnom standardu ne sprečava *sudionika ili osobu* od podnošenja prigovora bilo kojem tijelu nadležnom za zaštitu privatnosti i osobnih podataka i *organizacija za borbu protiv dopinga* će surađivati s tim tijelom prilikom ispitivanja prigovora.

PRILOG A: VREMENA ZADRŽAVANJA

ADRV: Kršenje antidopinškog pravila

AAF: Nepovoljan laboratorijski nalaz

ATF: Atipični nalaz

APF: Nepovoljan nalaz putovnice

ATPF: Atipični nalaz putovnice

I. Podaci će se obrisati najkasnije s krajem kalendarskog tromjesečja nakon isteka navedenog razdoblja zadržavanja.

II. Vrijeme zadržavanja podijeljeno je u dvije kategorije: 12 mjeseci i 10 godina. Tijekom razdoblja od 10 godina može se pokrenuti postupak za kršenje antidopinškog pravila iz *Kodeksa*. Tijekom razdoblja od 12 mjeseci mogu se brojati tri propusta u podacima o lokaciji, što sačinjava kršenje antidopinškog pravila, razdoblje se primjenjuje i na određenu nepotpunu dokumentaciju i podatke vezane uz *terapijska izuzeća*.

III. Vrijeme zadržavanja može se produžiti u slučaju neriješenih ili predviđenih kršenja antidopinških pravila, istraga ili drugih pravnih postupaka.

Modul	Podaci	Vrijeme zadržavanja	Napomene	Kriteriji
1. – sportaš <i>Sportaš</i> (općenito)	Ime Datum rođenja Sportska disciplina i Spol Kontakt informacije (broj(evi) telefona <i>e-mail</i> adresa Poštanska adresa)	10 godina od vremena kada se <i>sportaša</i> isključi iz programa <i>testiranja</i> ADO-a ili od vremena kada su drugi podaci kategorije izbrisani (vidi, npr. Odredba 6 - ADRV), ovisno o tome što je kasnije 10 godina od vremena kada se <i>sportaša</i> isključi iz programa <i>testiranja</i> ADO-a	<i>Sportaševi</i> podaci relevantni za praktične svrhe i obavješćivanje u slučaju ADRV. Ovi podaci nisu posebno osjetljivi. Neophodno obavijestiti o ADRV i voditi evidenciju <i>sportaša</i> uključenih u program <i>testiranja</i> ADO-a. Isto kao gore.	Nužno Nužno

Modul	Podaci	Vrijeme zadržavanja	Napomene	Kriteriji
<p>2. Podaci o lokaciji*</p> <p>*(osim grada, države i podataka o lokaciji <i>na natjecanju</i> koji su potrebni za <i>biološku putovnicu sportaša</i>-vidi odredbu 7.)</p> <p>Lokacije</p>	<p>Lokacije (osim grada, države i podataka o lokaciji <i>na natjecanju</i>)</p> <p>Propusti u podacima o lokaciji (propusti u unosu podataka i propuštena testiranja)</p>	<p>12 mjeseci od završetka tromjesečja za koje su dostavljeni podaci</p> <p>10 godina od datuma propusta u podacima o lokaciji</p>	<p>Važno je kod brojanja tri propusta u podacima o lokaciji tijekom 12 mjeseci.</p> <p>Važno je kod brojanja tri propusta u podacima o lokaciji tijekom 12 mjeseci i drugih mogućih ADRV. Ako se radi o ADRV, ono će se također zadržati u sklopu postupanja s rezultatima (vidi odredbu6.)</p>	<p>Nužno</p> <p>Nužno</p>
<p>3. – terapijska izuzeća</p> <p>Terapijsko izuzeće</p>	<p>Potvrde o <i>terapijskom izuzeću</i> i obrasci odbijenih <i>terapijskih izuzeća</i></p>	<p>10 godina od datuma potvrde/datuma odbijanja</p>	<p>Kod uništavanja medicinskih podataka WADA/ADO ne mogu retrospektivno provjeriti terapijska izuzeća nakon njihovog isteka. Podaci su uglavnom medicinski i stoga osjetljivi.</p> <p>Mogu biti od značaja kod ponovnog <i>testiranja</i> ili drugih istraga.</p>	<p>Razmjerno/nužno</p>

	<p>Obrasci prijave za <i>terapijsko izuzeće</i> i popratna medicinska dokumentacija te ostale povezane informacije koje nisu ovdje izričito navedene.</p> <p>Nepotpuna <i>terapijska izuzeća</i></p>	<p>12 mjeseci od isteka <i>terapijskog izuzeća</i></p> <p>12 mjeseci od datuma sastavljanja</p>	<p>Prestaju biti relevantni nakon isteka <i>terapijskog izuzeća</i> osim u slučaju ponovne prijave.</p> <p>Mogu biti od značaja u slučaju ponovne prijave.</p>	<p>Razmjerno/nužno</p> <p>Razmjerno</p>
--	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------

Modul	Podaci	Vrijeme zadržavanja	Napomene	Kriteriji
4. Testiranje <i>Testiranje</i>	Obrasci <i>dopinške kontrole</i> Nalozi za misiju/testiranje Lanac čuvanja Nepotpuna dokumentacija o <i>testiranju</i> ili dokumentacija koja se ne podudara s <i>uzorkom</i>	10 godina od datuma prikupljanja <i>uzorka</i> Zadržavaju se do brisanja svih povezanih obrazaca <i>dopinške kontrole</i> 10 godina od datuma kreiranja dokumenta 12 mjeseci od datuma kreiranja dokumenta	Obrasci dopinške kontrole, povezani nalozi za misiju/testiranje i dokumenti lanca čuvanja su relevantni za <i>biološku putovnicu sportaša</i> i u slučaju ponovnog <i>testiranja uzoraka</i> . <i>Ako se radi o ADRV, ono će se također zadržati u sklopu postupanja s rezultatima (vidi odredbu 6).</i> <i>Isto kao gore.</i> <i>Isto kao gore.</i> Dokumentacija koja je nepotpuna ili se ne podudara s <i>uzorkom</i> obično je rezultat greške u unosu podataka te se odbacuje nakon kratke odgode zbog integriteta podataka.	Razmjerno/nužno Razmjerno/nužno Razmjerno/nužno Razmjerno
5. Rezultati testiranja/postupanje s rezultatima	Analitički rezultati testiranja (uklj: AAF/ATF), laboratorijska izvješća i druga povezana dokumentacija	Od datuma prikupljanja <i>uzoraka</i> / datuma kreiranja relevantnih dokumenata 10 godina*	Potrebno zbog višestrukih kršenja i retrospektivne analize. U slučaju ADRV, ono će se također zadržati u sklopu postupanja s rezultatima (vidi odredbu 6) Prema kriterijima i odredbama <i>Kodeksa/međunarodnih standarda</i> , analitički podaci koji proizlaze iz analize <i>uzoraka</i> i druge informacije o <i>dopinškoj kontroli</i> u određenim okolnostima mogu se zadržati i izvan primjenjivog vremena zadržavanja u cilju istraživanja i drugih svrha dopuštenih odredbom 6.3. Kodeksa. Uzorci i podaci	Nužno Razmjerno / nužno

			moraju se obraditi kako bi se osiguralo da ne budu praćeni do sportaša prije nego što budu upotrijebljeni za takve sekundarne svrhe. 10 godina je maksimalno vrijeme zadržavanja za identifikaciju podataka i <i>uzoraka</i> . Za detalje pogledajte <i>Međunarodni standard za laboratorije</i> .	
Modul	Podaci	Vrijeme zadržavanja	Napomene	Kriteriji
6. –Postupci i odluke (ADRV) Odluke i postupci	Sankcije i Odluke iz <i>Kodeksa</i> Relevantna Dokumentacija/dosjei (uklj. AAF ili izvještaj o propustima u podacima o lokaciji, spise predmeta, kompletne laboratorijske i ABP dokumentacije itd.)	Od datuma konačne odluke: Dulje od 10 godina ili trajanje sankcija* Dulje od 10 godina ili trajanje sankcija	Njima upravlja disciplinsko tijelo/sportski savez/ADO Potrebno zbog višestrukih kršenja i mogućeg trajanja sankcija. *Odluke (npr. Odluke CAS-a) mogu biti važni pravni presedani i dio javne evidencije: u takvim slučajevima, ADO mogu odlučiti zadržati odluku izvan primjenjivog vremena zadržavanja.	Nužno Razmjerno/nužno nužno

			Potrebno zbog višestrukih kršenja i mogućeg trajanja sankcija.	
7. – Biološka putovnica sportaša				
Rezultati	Biološke varijable, izvješća ATPF, APF, APMU, stručne revizije i ostala popratna dokumentacija.	10 godina od datuma podudaranja rezultata i obrasca dopinške kontrole	Potrebno zbog višestrukih kršenja i analiza ili pregleda bioloških varijabli, izvješća APMU i stručnih revizija.	Nužno
Podaci o lokaciji	Podaci o lokaciji (samo za lokaciju grada, države i <i>na natjecanju</i>)	10 godina od završetka tromjesečja za koje su podaci dostavljeni	Potrebno kao podrška atipičnih/abnormalnih rezultata ili za pobijanje tvrdnji sportaša.	Razmjerno/nužno